TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ỨNG HÒA - TP HÀ NỘI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số : 89/2021/HSST
Ngày 26/11/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ỨNG HÒA - TP HÀ NỘI

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ toạ phiên toà **:** Ông Nguyễn Thành Trung

Các Hội thẩm nhân dân :

Ông Trần Ngọc Khang, cán bộ hưu trí huyện Ứng Hòa, thành phố Hà Nội;

Bà Nguyễn Thị Vân, cán bộ hưu trí huyện Ứng Hòa, thành phố Hà Nội

- Thư ký phiên toà : Bà Nguyễn Thị Kim Lành - Thư ký Toà án nhân dân huyện Ứng Hoà

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ứng Hoà tham gia phiên toà : Ông Nguyễn Văn Vũ - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 11 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Ứng Hòa, Thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số : 93/2021/TLST-HS ngày 26 tháng 10 năm 2021 đối với bị cáo : **NGUYỄN THỊ L**, sinh năm 1975, sinh quán và nơi cư trú : Thôn Đ, xã C, huyện T, thành phố Hà Nội; quốc tịch : Việt Nam; dân tộc : Kinh; tôn giáo : không; giới tính : Nữ; nghề nghiệp : Lao động tự do; trình độ học vấn : 6/12; con ông : Nguyễn Hữu Đ, sinh năm 1933 (Đã chết); con bà : Nguyễn Thị Đ, sinh năm: 1938; chồng : Nguyễn Văn T, sinh năm 1975 (Đã chết); con : có 03 con (*Con lớn nhất sinh năm 2001, con nhỏ nhất sinh năm 2019*); tiền án có 01: Năm 2019 bị can bị Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La xử phạt 05 năm 06 tháng tù về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" theo Bản án HSST số 77 ngày 09/9/2019; Lanh được hoãn thi hành án theo Quyết định số 11 ngày 03/12/2019 của Tòa án nhân dân huyện Thanh Oai do đang nuôi con nhỏ dưới 36 tháng tuổi; tiền sự : Không; bị cáo bi bắt quả tamg bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 07/7/2021 tại Nhà tạm giữ Công an huyện Ứng Hòa, sau chuyển đến giam tại Trại tạm giam số 02- Công an thành phố Hà Nội từ đến nay, có mặt tại phiên tòa.

***Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan* :** Anh Nguyễn Văn H, sinh năm 1973; trú tại : Thôn P, xã P, huyện U, thành phố Hà Nội, vắng mặt.

Người làm chứng : Anh Nguyễn Văn P, sinh năm 1976; trú tại : Thôn P, xã P, huyện U, thành phố Hà Nội, vắng mặt;

NỘI DUNG VỤ ÁN :

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau : Hồi 19 giờ 45 phút ngày 07/7/2021, Tổ công tác Công an xã Pương Tú, huyện Ứng Hoà, thành phố Hà Nội làm nhiệm vụ tại thôn Phí Trạch, xã Phương Tú thì phát hiện Nguyễn Thị L điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Dream, biển kiểm soát 88F5-1331, có biểu hiện nghi vấn phạm tội về ma tuý, nên đã yêu cầu dừng xe kiểm tra. Tại chỗ L tự nguyện giao nộp 01 túi nilon màu trắng, kích thước 09 x 05 cm, miệng túi có viền đỏ, bên trong túi có chứa chất bột màu trắng L đang cầm trong lòng bàn tay trái và khai nhận đó là ma tuý Heroine L mua để sử dụng. Sau đó tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và bàn giao Lanh cùng vật chứng cho Cơ quan CSĐT Công an huyện Ứng Hòa giải quyết theo thẩm quyền.

Tại Cơ quan điều tra Nguyễn Thị L khai nhận: L có được túi ma túy là do trước đó khoảng 18 giờ 45 phút cùng ngày L nhờ 01 người đàn ông tên là H, ở thôn Phí Trạch, xã Phương Tú, huyện Ứng Hòa mua hộ với giá 1.000.000 đồng, mục đích để sử dụng cho bản thân. H đồng ý, cầm tiền đi mua, khoảng 10 phút sau quay lại đưa ma túy cho L. Sau khi có được ma túy, L cầm trong lòng bàn tay trái, rồi điều khiển xe mô tô đi về, trên đường đi L bị tổ công tác phát hiện bắt giữ.

Vật chứng thu giữ:

- 01 túi nilon màu trắng kích thước 09 x 05 cm, miệng túi có viền đỏ, bên trong chứa chất bột màu trắng;

- 01 xe mô tô Dream, màu Nâu, biển kiểm soát 88F5-133;1

- 01 điện thoại di động nhãn hiệu Redmi.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Ứng Hòa đã ra quyết định trưng cầu giám định số 160 ngày 07/7/2021 đối với vật chứng thu giữ của L là: 01 túi nilon chứa chất bột màu trắng được niêm phong trong phong bì thư.Tại Bản kết luận giám định số 5650 ngày 15/7/2021 của Phòng Kỹ Thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội kết luận: *"**Chất bột màu trắng bên trong túi nilon là ma túy loại Heroine, khối lượng : 1,478 gam**"*.

Ngày 08/7/2021, Cơ quan CSĐT- Công an huyện Ứng Hoà tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Thị L, tại thôn Đ, xã C, huyện T, thành phố Hà Nội nhưng không phát hiện thu giữ vật chứng gì.

Với hành vi nêu trên, tại bản Cáo trạng số : 86/CT - VKS ngày 26/10/2021 Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân huyện Ứng Hoà truy đã truy tố bị cáo Nguyễn Thị L về tội : "*Tàng trữ trái phép chất ma túy"* theo khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà :

- Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên;

- Kiểm sát viên thực hành quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố cả về tội danh nội dung cũng như điều luật, khoản áp dụng như nêu trong Bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điều luật, xử phạt bị cáo như sau :

Về tội danh và mức hình phạt : Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51; Điểm h khoản 1 Điều 52; các Điều : 57, 55, 56 của Bộ luật hình sự : Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị L phạm tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" xử phạt Nguyễn Thị L từ 24 tháng tù đến 30 tháng tù. Đề nghị tổng hợp hinh phạt của bản án số : 77/HSST ngày 09/9/2019 của bị Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La xử phạt 05 năm 06 tháng tù về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" được trừ đi thời gian tạm giữ, tạm giam là 08 (Tám) ngày bị cáo còn phải thi hành là 05 (Năm) năm 05 (Năm) tháng 22 (Hai mươi hai) ngày tù. Hình phạt chung cho cả hai Bản án buộc bị cáo phải chấp hành là 07 (Bẩy) năm 05 (Năm) tháng 22 (Hai mươi hai) ngày tù đến 07 năm 11 tháng 22 ngày tù, thời điểm chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam (*Ngày 07/7/2021*); không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo theo khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Về xử lý vật chứng : Áp dụng khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Tịch thu tiêu hủy : số ma túy sau giám định gửi trả lại, 01 chiếc biển kiểm soát 88F5-1331. Tịch thu phát mại sung vào Ngân sách Nhà nước : 01 chiếc điện thoại động nhãn hiệu Redmi và 01 xe mô tô nhãn hiệu Dream, màu Nâu, biển kiểm soát 88F5-1331, số khung 000256, số máy 200241 thu giữ của bị cáo Lanh (*Tình trạng, đặc điểm các vật chứng trên theo biên bản bàn giao, nhận vật chứng ngày 10/11/2021 giữa cơ quan công an đến Chi cục thi hành án dân sự huyện Ứng Hoà quản lý*).

Về án phí và quyền kháng cáo : Căn cứ các Điều 135, 136, 331, 333 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội : Buộc bị cáo Nguyễn Thị L phải chịu 200.000đ (*Hai trăm nghìn*) đồng án phí Hình sự sơ thẩm; bị cáo, người cớ quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Căn cứ vào những chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà; kết quả tranh luận tại phiên toà, trên cơ sở xem xét đầy đủ, khách quan, toàn diện các chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo, người làm chứng, người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN :

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau :

[1] Về tố tụng : Hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân, kiểm sát viên huyện Ứng Hòa đều đã thực hiện đầy đủ, đúng theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.

[2] Về hành vi của bị cáo : Tại phiên toà bị cáo nhận tội như nội dung cáo trạng của Viện kiểm sát đã qui kết. Xét thấy lời nhận tội của bị cáo phù hợp biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng đã thu giữ được, bản kết luận giám định, người làm chứng cùng các tài liệu khác đã được thu thập hợp pháp có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận : Ngày 07/7/2021, Nguyễn Thị Lanh mua đã tìm mua, cất giữ ma túy với mục đích để sử dụng cho bản thân, khi L đi đến thôn Phí Trạch, xã Phương Tú, huyện Ứng Hoà, thành phố Hà Nội thì bị Tổ công tác Công an xã Phương Tú phát hiện bắt quả tang. Kết quả giám định số ma túy L tàng trũ có trọng lượng là 1,478 gam, lại ma túy là Heroine.

[3] Bằng hành mau cất giữ trái phép số Heroin như đã nêu trên, mục đích để sử dụng của Nguyễn Thị Lanh, đối chiếu với quy định của pháp luật thì, bị cáo đã phạm tội: *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"*, theo quy định tại khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự. Vì vậy Viện trưởng viện kiểm sát nhân dân huyện Ứng Hoà truy tố bị cáo về tội danh, điều, khoản trong cáo trạng là có căn cứ, đúng pháp luật.

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý và sử dụng chất ma tuý của Nhà nước, gây mất trật tự xã hội, là nguyên nhân phát sinh các tội phạm khác. Bản thân bị cáo đã có một tiền án về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" chưa thi hành nhưng bị cáo không rút kinh nghiệp cho bản thân, cai nghiện làm người lương thiện mà tiếp tục thực hiện hành vi phạm cùng loại tội, thể hiện bị cáo coi thường pháp luật. Do đó, cần phải áp dụng mức hình phạt tù nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định đủ để cải tạo, giáo dục bị cáo; phù hợp với tích chất, mức độ của hành vi phạm tội. Tuy nhiên, Hội đồng xét xử xét thấy quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 và áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự (Tái phạm) quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự, khi quyết định hình phạt.

[5] Về hình phạt bổ sung : Hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn, bị cáo không có nghề nghiệp, đang nuôi con nhỏ nên Toà không áp dụng hình phạt bổ sung (*Phạt tiền*) theo khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự.

[6] Về việc tổng hợp hình phạt của hai Bản án : Theo Quyết định của Bản án số : 77/2019/HSST ngày 09/9/2019 của Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La thì bị cáo Nguyễn Thị L bị xử phạt phạt 05 năm 06 tháng tù được trừ đi thời gian tạm giữ, tạm giam là 08 (Tám) ngày bị cáo còn phải thi hành là 05 (Năm) năm 05 (Năm) tháng 22 (Hai mươi hai) ngày tù, thời điểm chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo vào trại để chấp hành, về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*". Sau đó Tòa án nhân dân huyện Văn Hồ đã ủy thác thi hành án cho Tòa án nhân dân huyện Thanh Oai, Hà Nội để thi hành. Nguyễn Thị L được hoãn thi hành án theo Quyết định số 11 ngày 03/12/2019 của Tòa án nhân dân huyện Thanh Oai với lý do đang nuôi con nhỏ dưới 36 tháng tuổi. Vì bị cáo thực hiện hành vi tàng trữ ma túy ngày 7/7/2021 nên Tòa án nhân dân huyện Thanh Oai đã ra Quyết định hủy quyết định

hoãn thi hành án phạt tù đối với bị cáo. Vì vậy bị cáo phải chịu hình phạt của Bản án này và tổng hợp hình phạt của bản án trước, hình phạt chung bị cáo phải chấp hành của cả 02 bản án, thời điểm chấp hành tính từ ngày bị tạm giữ, tạm giam là phù hợp với các Điều 55, 56, 67 của Bộ luật hình sự.

[7] Về nguồn gốc số ma túy : Về nguồn gốc số ma túy L tàng trữ, theo L khai là L nhờ người tên Hiếu, ở thôn Phí Trạch, xã Phương Tú, huyện Ứng Hòa mua hộ với giá 1.000.000 đồng. Cơ quan điều tra đã tiến hành rã soát xác định tại địa bàn thôn Phí Trạch, xã Phương Tú, huyện Ứng Hòa có người tên là Nguyễn Văn H, sinh năm 1973 và triệu tập H làm việc. Tuy nhiên H không thừa nhận mua ma túy cho Lanh. Ngoài lời khai của Lanh ra không còn tài liệu, chứng cứ nào khác chứng minh Nguyễn Văn H phạm tội, nên không có căn cứ xử lý hình sự đối với Nguyễn Văn H.

[8] Về xử lý vật chứng :

- Số Hêrôin sau khi giám định niêm phong gửi trả lại cần tịch thu tiêu huỷ;

- Đối với xe mô tô nhãn hiệu Dream, màu Nâu, biển kiểm soát 88F5-1331, số khung 000256, số máy 200241, L dùng làm phương tiện để đi mua ma túy ngày 07/7/2021, xe không có giấy đăng ký xe. Quá trình rà soát phương tiện xác định không có trong cơ sở dữ liệu vật chứng, không tìm thấy thông tin của chủ phương tiện số khung số, số máy trên. Xét thấy xe không giấy tờ là phương tiện phạm tội và 01 chiếc điện thoại động nhãn hiệu Redmi thu giữ của bị cáo L, L khai đã dùng để liên lạc để mua ma túy nên cần tịch thu phát mại sung vào Ngân sách Nhà nước;

- Đối với chiếc biển kiểm soát 88F5-1331 gắn trên xe mô tô Lanh sử dụng, kết quả tra cứu xác định đây là biển kiểm soát đăng ký cho xe nhãn hiệu HUANGHE, màu Nâu, số khung HH10002030904, số máy LC150FMG02031404, tên chủ xe Nguyễn Văn Liên, ở thị trấn Yên Lạc, huyện Yên Lạc, tỉnh Vĩnh Phúc, Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh theo địa chỉ nhưng không có ai tên là Nguyễn Văn Liên có đăng ký chiếc xe như trên. Vì vậy cần tịch thu tiêu hủy là phù hợp với điểm a, b, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự.

[9] Về án phí, quyền kháng cáo : Theo Điều 135;136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phi và lệ phi ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội : Bị cáo Nguyễn Thị L phải chịu 200.000đồng án phí Hình sự sơ thẩm. Bị cáo; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo theo quy định tại các Điều 331; 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH :

Áp dụng : Điểm c khoản 1 Điều 249, điểm h khoản 1 Điều 52, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38, điểm a, c khoản 1 Điều 47, các Điều 55, 56, 57 của Bộ luật hình sự; khoản 1, điểm a, b, c khoản 2 Điều 106, khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136, các

Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

1.Tuyên bố bị cáo : Nguyễn Thị Lanh phạm tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*".

2. **Về hình phạt** : Xử phạt Nguyễn Thị L 24 (*Hai mươi bốn*) tháng tù. Tổng hợp hình phạt với Bản án số số : 77/2019/HSST ngày 09/9/2019 của Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La xử phạt bị cáo Nguyễn Thị L là 05 (*Năm*) năm 06 (*Sáu*) tháng tù được trừ đi thời gian tạm giữ, tạm giam là 08 (*Tám*) ngày bị cáo còn phải thi hành là 05 (*Năm*) năm 05 (*Năm*) tháng 22 (*Hai mươi hai*) ngày tù. Hình phạt chung cho cả hai Bản án buộc bị cáo phải chấp hành là 07 (*Bẩy*) năm 05 *(Năm*) tháng 22 (*Hai mươi hai*) ngày tù, thời điểm chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam (*Ngày 07/7/2021*).

3. Về xử lý vật chứng :

- Tịch thu tiêu huỷ vật chứng của vụ án : Số Hêrôin sau giám định gửi lại, đựng trong 01 (Một) phong bì được niêm phong đề Công an thành phố Hà Nội, đơn vị Công an huyện Ứng Hoà, mặt bên có chữ kỹ của giám định viên Nguyễn Văn Hùng, cán bộ Nguyễn Quang Thắng, tên bị cáo Nguyễn Thị L, dấu của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Ứng Hòa tại các mép niêm phong; 01 biển kiểm soát 88F5-1331.

- Tịch thu phát mại sung vào ngân sách Nhà nước : 01 xe mô tô nhãn hiệu Dream, màu Nâu, biển kiểm soát 88F5-1331, số khung 000256, số máy 200241; 01 điện thoại động nhãn hiệu Redmi thu giữ của bị cáo Lanh.

(*Tình trạng, đặc điểm các vật chứng trên theo biên bản bàn giao, nhận vật chứng ngày 10/11/2021giữa cơ quan Công an đến Chi cục thi hành án dân sự huyện Ứng Hoà quản lý*).

4. **Về án phí** : Buộc bị cáo Nguyễn Thị L phải chịu 200.000đ (*Hai trăm nghìn*) đồng án phí Hình sự sơ thẩm.

5.Về quyền kháng cáo : Bị cáo; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án đối với bị cáo, kể từ ngày bản án được giao hợp lệ hoặc được niêm yết tại Ủy ban nhân dân nơi thường trú đối với anh Nguyễn Văn H (*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan chỉ được quyền kháng cáo liên quan trực tiếp đến quyền lợi của mình*)./.

Nơi nhận :
- *TANDTP Hà Nội;*
- *VKSND; Công an huyện Ứng Hòa;*
- *Chi cục T.H.ADS huyện Ứng Hoà;*
- *Bị cáo;*
- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;*
- *Niêm yết tại UBND xã Phương Tú, Ứng Hòa, Hà Nội;*
- *Lưu : Hồ sơ vụ án; VP.*

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Nguyễn Thành Trung